



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/43/2017

ORG11I18D

Código de validación/*Balidazio kodea*

571204213A2M1768006P



**2017KO ABENDUAREN 19AN EGINDAKO
OHKOA BILKURAREN AKTA**

**ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA EL DÍA 19 DE DICIEMBRE
DE 2017**

Asistentes/Etorritakoak

ALCALDE/ALKATEA

CARLOS TOTORIKA IZAGIRRE

CONCEJALES/ZINEGOTZIAK

MIGUEL LEDESMA PIÑEIRO

JOL GISASOLA GARAI

ARRITOKIETA ARAIZTEGI ARRIZABALAGA

SILVIA SERRANO GÓMEZ

JAVIER LOBATO TEDEJO

JESÚS MARTÍN DÍAZ

JUAN CARLOS ABASCAL CANDÁS

JOSE LUIS ARAUJO ARAUJO

BEATRIZ GÁMIZ MATA

JOSE RAMÓN GOMBAU IBARZ

PAUL YARZA AGIRREGOMEZKORTA

FERNANDO LECUMBERRI GAISÁN

JULEN DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ

SECRETARIA/IDAZKARIA

INTERVENTORA/KONTUHARTZAILEA

IDOIA IZAGIRRE MENDIKUTE

ÁREAS/ALORRAK

Gorka Areitioaurtena Abaitua (Técnico/Teknikaria)

Ausentes/Etorri ez direnak

MIREIA ARGINZONIZ GARITAONANDIA

HIART REDONDO URUEÑA

ALBERTO GARCÍA ABAD SÁNCHEZ

*Udaletxeko bilkura aretoan, 2017ko
abenduaren 19an 9:30ean, orrialdearen*

En el salón de sesiones de la Casa
Consistorial, a las 9:30 del día 19 de

hasieran adierazten diren Udaleko kideak lehenengo deialdian bildu dira, ohikoa bilkuran.

Idazkariak bilera hasteko behar besteko quorum dagoela frogatu ondoren, Alkateak bilkurari hasiera eman dio eta publikoa dela adierazi du. Jarraian gai-zerrendako gaiak aztertzeari ekin dio.

- 1. BILKURAN DAUDEN PERTSONEI EGUNeko GAI-ZERRENDAKO EDOZEIN GAIREKIN ZERIKUSIA DUEN EDOZER GAUZA GARRANTZITSU JAKITERA EMATEKO ALKATEAREN GONBIDAPENA**

Bilkuran dauden pertsonei eguneko gai-zerrendako edozein gairekin lotutako edozein interes zuzen eta garrantzitsu jakitera emateko alkateak egin dien gonbidapenari pertsona horiek erantzun diote ez dela beraiengan gertatzen abstencionista behartzen duen inolako arrazoirik.

Bilkura publikoa da eta herriarrei irekia.

- 2. 2017/12/12AN EGINIKO BILKURAREN AKTA ONESTEA**

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Aldekoak 1

diciembre de 2017, en primera convocatoria, se reúnen los/as miembros de la Corporación antes citados/as, en sesión ordinaria .

Una vez comprobada por la Secretaría la existencia de quórum necesario para poder iniciar la sesión, el Alcalde abre la misma y la declara pública. Seguidamente se procede a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día.

- 1. INVITACIÓN A LAS PERSONAS ASISTENTES A QUE COMUNIQUEN CUALQUIER INTERÉS RELEVANTE QUE PUDIERA EXISTIR EN RELACIÓN CON CUALQUIERA DE LOS ASUNTOS INCLUIDOS EN EL ORDEN DEL DÍA DE LA SESIÓN**

A la invitación del Alcalde para que las personas asistentes a esta sesión comuniquen si tienen un interés relevante en relación con cualquiera de los asuntos incluidos en el orden del día, responden que no concurre en ellas causa alguna que les obligue abstenerse.

La sesión es pública y abierta a la ciudadanía.

- 2. APROBACIÓN DEL ACTA DE FECHA 12/12/2017**

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: A favor 1



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados
Acta de C.I. Asuntos Generales

Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta

AYT/CIP/43/2017

ORG11I18D

Código de validación/Balidazio kodea

571204213A2M1768006P



EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Abstencioak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: Abstenciones 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Lehenengo erabakia:

"2017/12/12an eginiko bilkuraren akta onestea, Toki-erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Lege-erregimenari buruzko Araudiaren 36. artikuluan eta Udal Organoen Erregelamenduaren 43.ean ezarritakoari jarraituz".

Primer acuerdo:

"Aprobar el acta de la sesión celebrada en fecha 12/12/2017, conforme a lo preceptuado en los artículos 36 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 43 del Reglamento orgánico propio de la Corporación".

Puntu honetan saioarekin bat egin du Javier Lobato Tedejok.

En este punto se incorpora a la sesión Javier Lobato Tedejo.

3. **PROMOSAREN WIFI OFFLOAD (WIFI KALEETAN) PROIEKTUARI BURUZKO INFORMAZIOA**
4. **ZUZENBIDE ESTATUAREN BERMATZAILE DIREN ALDETIK, ESTATUKO SEGURTASUN INDAR ETA KIDEGOEKIN BAT EGIN ETA BABESTEKO PP ALDERDIAK AURKEZTUTAKO MOZIOARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA**

3. **INFORMACIÓN SOBRE EL PROYECTO DE PROMOSA WIFI OFFLOAD (WIFI EN LAS CALLES)**

4. **PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EL PP PARA APOYAR Y RESPALDAR A LAS FUERZAS Y CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO COMO GARANTES DEL ESTADO DE DERECHO**

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Kontrakoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: En contra 1

EAJ/PNV: Kontrakoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Kontrakoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Kontrakoak 1

EAJ/PNV: En contra 3

Se puede Ermua Ahal da: En contra 1

PP: A favor 2

Irabazi: En contra 1

Bigarren erabakia:

“Zuzenbide Estatuaren bermatzaile diren aldetik, Estatuko Segurtasun Indar eta Kidegoekin bat egin eta babesteko PP alderdiak aurkeztutako mozioa jarraian idatzita dagoena, onestea:

MOZIOA aurkezten du:

Ermuko Udalak ondokoa agertzen du:

1. Bere baldintza gabeko elkartasuna eta babes Polizia Nazionala eta Guardia Zibilarekiko herritar guztion eskubideak eta askatasuna defendatzeko eta, bereziki, Konstituzioaren legezkotasunari jarraituta, subinarotasun nazionala, Zuzenbidezko Estatua, demokrazia eta espanyiarron arteko elkarbizitza babesteko egiten duten lanarengatik.

2. Bere kondena eta gaitzespena Segurtasun Indar eta Kidegoetako kideek indarkeriazko ekintza bidez jasaten ari diren jazarpen sistematikoagatik, berdin da zein ideologiatan babesturik, bai eta ekintza horiek justifikatzen, babesten edo gutxiesten dituen edonolako ekintza edo adierazpenengatik, bakean eta askatasunean bizitzearen kontrako eta gure demokraziaren oinarriak ahultzeko jarrera oro errebusatz.

Segundo acuerdo:

“Aprobar moción presentada por el PP para apoyar y respaldar a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado como garantes del Estado de Derecho, que se transcribe a continuación:

MOCIÓN:

El Ayuntamiento de Ermua muestra:

1. Su apoyo y respaldo incondicional a la Policía Nacional y la Guardia Civil en su labor de defensa y protección de los derechos y libertades de todos los ciudadanos, y, especialmente, y desde la legalidad constitucional, de la soberanía nacional, el Estado de Derecho, la democracia y la convivencia entre los españoles.

2. Su condena al acoso sistemático al que sus miembros están siendo sometidos mediante actos violentos, independientemente de la ideología en que se amparen, así como cualquier tipo de acción o declaración que justifique, ampare o minusvalore dichos actos, rechazando en consecuencia toda conducta antidemocrática que atente contra la convivencia en paz y libertad y que trate de socavar los fundamentos de nuestra democracia.



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokoren I.B.aren akta*

AYT/CIP/43/2017

ORG11I18D

Código de validación/*Balidazio kodea*

571204213A2M1768006P



*Gainera, es Spainiar erakunde orori
eskatzen die:*

*3. Erabil ditzatela erabakigarritasunez
eta finkotasunez bezain proportzionaltasun
eta egokitasunez, Spainiar herriaren
subiranotasuna eta Spainiaren interes
orokorra defendatzeko Konstituzioak eta
legeek emaniko mekanismo guztiak.*

*4. Jardun dezatela, Zuzenbidezko
Estatuaren tresnez baliatuz, lege-
kontrakotasunetik eta Spainiako herri
osoaren borondate demokratikoaren aurka
gure Konstituzio-esparrua eta Spainiaren
batasuna hautsi nahi duten ekimen guztiak
kontra.*

*Honako eskaera Spainiar Gobernuko
presidenteari eta presidenteordeari,
Spainiako Justizia eta Barne ministroei,
Kongresuko eta Senatuko parlamentu-talde
ezberdinak bozeramaleei, Autonomi
Ganberako parlamentu-taldeetako
bozeramaleei eta FEMPeko Gobernu
Batzordeari helaraztea.*

**5. OGASUN MINISTERIOAK EGINIKO
ESKU-HARTZE FINANTZIEROAREN
AURREAN MADRILGO
UDALAREKIKO ELKARTASUNARI
ETA GASTU-ERREGELAREN
ERREGULAZIOA ALDATZEKO
IRABAZIK AURKEZTUTAKO
MOZIOARI BURUZKO EBAZPEN-
PROPOSAMENA**

*Gaia hau eguneko gai-zerrendatik
kendu egin da.*

*Además, insta al conjunto de las
Instituciones españolas a:*

*3. Utilizar con determinación y
firmeza, así como desde la proporcionalidad
y oportunidad, todos los mecanismos que, en
defensa de la soberanía del pueblo
español y del Interés general de España, le
atribuyen la Constitución y las Leyes.*

*4. Actuar, con las herramientas del
Estado de Derecho, contra las iniciativas
que pretendan, desde la ilegalidad y contra
la voluntad democrática del conjunto del
pueblo español, conculcar nuestro marco
constitucional y la unidad de España.*

Para su conocimiento se acuerda finalmente, trasladar esta petición al Presidente y a la Vicepresidenta del Gobierno de España, a los Ministros de Justicia y de Interior del Gobierno de España, a los Portavoces de los Grupos Parlamentarios del Congreso y del Senado, a los Portavoces de los Grupos Parlamentarios de la Cámara autonómica, y a la Junta de Gobierno de la FEMP.

**5. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN
SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA
POR IRABAZI RELATIVA AL APOYO
AL AYUNTAMIENTO DE MADRID
ANTE LA INTERVENCIÓN
FINANCIERA DEL MINISTERIO DE
HACIENDA Y SOLICITUD DE
MODIFICACIÓN DE LA REGULACIÓN
DE LA REGLA DE GASTO**

Este punto lo retiran del Orden del Día.

- 6. TASEKIN EDOTA PREZIO PUBLIKOEKIN FINANTZIATZEN DIREN ZERBITZUEN KOSTEARI INGURUAN (KOSTU-AZTERKETA) EH BILDUK AURKEZTUTAKO MOZIOARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA**
- 6. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EH BILDU RELATIVA A COSTE EFECTIVO DE LOS SERVICIOS FINANCIADOS CON TASAS O PRECIOS PÚBLICOS (ESTUDIO DE COSTES)**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Kontrakoak 6	PSE-EE/PSOE: En contra 6
EH Bildu: Aldekoak 1	EH Bildu: A favor 1
EAJ/PNV: Abstenzioak 3	EAJ/PNV: Abstenciones 3
Se puede Ermua Ahal da: Abstenzioak 1	Se puede Ermua Ahal da: Abstención 1
PP: Kontrakoak 2	PP: En contra 2
Irabazi: Abstenzioak 1	Irabazi: Abstenciones 1

Hirugarren erabakia:

“Tasekin edota prezio publikoekin finantziatzen diren zerbitzuen kosteari inguruan EH Bilduk aurkeztutako mozioa ezestea”

Tercer acuerdo:

“Desestimar sobre la moción presentada por EH Bildu relativa a coste efectivo de los servicios financiados con tasas o precios públicos (Estudio de costes)”.

- 7. KALE GARBIKETARAKO ERABILTZEN DIREN SOPLADOREAK DEBEKATZEKO EH BILDU UDAL TALDEAK AURKEZTUTAKO MOZIOARI BURUZKO EBAZPEN-PROPOSAMENA**
- 7. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN SOBRE LA MOCIÓN PRESENTADA POR EH BILDU RELATIVA A LA PROHIBICIÓN DE USO DE SOPLADORES DE GASOLINA UTILIZADOS EN LA LIMPIEZA VIARIA**

BOZKETAREN EMAITZA	RESULTADO DE LA VOTACIÓN
PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6	PSE-EE/PSOE: A favor 6



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokorren I.B.aren akta*

AYT/CIP/43/2017

ORG11I18D

Código de validación/*Balidazio kodea*

571204213A2M1768006P



EH Bildu: Aldekoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Abstenzioak 2

Irabazi: Aldekoak 1

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: Abstenciones 2

Irabazi: A favor 1

Laugarren erabakia:

"Kale garbiketarako erabiltzen diren sopladoreak debekatzeko EH Bildu udal taldeak aurkeztutako mozioa,, jarraian idatzita dagoena, onestea:

MOZIOA

Nazio Batuek sortu eta bultzatutako Agenda 21 programaren 28. kapituluan, tokiko agintarien lagunza behar duten hainbat helburu erakusten dira, besteak beste: gizon-emakumeen osasuna babestea eta sustatzea, eta garapenerako baliabideak kontserbatzea eta kudeatzea, atmosfera babestea adibidez.

Eta programa horri jarraipena emateko Ermuko Udalak garatutako Agenda 21eko printzipio eta helburuen artean 7.ak hala dio: "gure herritarren osasuna eta ongizatea hobetzeko eta bultzatzeko konpromisoa hartu dugu" eta 8.ak: "Klima babesteko ardura gureganatzeko konpromisoa hartu dugu".

Gaur egun munduak jasaten dituen poluzio-mehatxuak lau dira nagusiki: atmosfera, lurra, ura eta zarata-kontaminazioa. Aspalditik, gainera, zarata

Cuarto acuerdo:

"Aprobar la moción presentada por EH Bildu relativa a la prohibición de uso de sopladores de gasolina utilizados en la limpieza viaria que se transcribe a continuación:

MOCIÓN

En el capítulo 28 del programa Agenda 21 de Naciones Unidas se muestran numerosos objetivos que requieren de la colaboración de las autoridades locales, como son la protección y la mejora de la salud de las personas, así como la conservación y la gestión de los medios para el desarrollo, como es la protección de la atmósfera.

Y a fin de dar continuidad a dicho programa, entre los principios y objetivos desarrollados por el Ayuntamiento de Ermua en su Agenda 21, el 7º, concretamente, recoge que se adquiere el compromiso de mejorar e impulsar la salud y el bienestar de los/las ciudadanos/as, y el 8º dice que se adquiere el compromiso de asumir la responsabilidad de proteger el clima.

Las amenazas de polución que sufre hoy día el mundo son cuatro principalmente: la atmósfera, la tierra, el agua y la contaminación acústica. Desde hace tiempo,

gure eguneroko bizitzaren kezka nagusienetakoa bilakatu da: etxe barruko zein kaleko zarata, lantoki edota aisia-guneetako zarata... Zarata ez da ikusten baina etengabe jasan behar izateak arazo fisiko eta psikologikoak sortzen ditu.

Soinu-kontaminazioari buruz ari garenean zarataz ari gara, gizakion jarduerak gizon-emakumeon eta animalien entzumen-osasunean, fisikoan eta mentalean duen eragin negatiboaz. Beraz, kasu honetan zarata kontaminatziale bat da, personengan eragin fisiologiko eta psikologiko kaltegarriak sortzen dituelako.

Espaniar estatuan confort akustikoaren maila 55dBtan kokatuta dago. Hortik gora soinua kaltegarria da atsedenerako eta komunikaziorako. OMEk (Osasunaren Mundu Erakundeak) 70 dBtan ezarri du desiragarri litzakeen soinuaren goreneko maila.

Gainera, jakina da konbustio-motorrek sortzen duten atmosfera-kontaminazioa, horretaz ez da jada zalantzaris.

Horregatik guztiagatik, Ermuko EH Bildu udal taldeak, ondorengo mozioa aurkezten dio Udalbatzarrari onesteko:

“Herria garbitzeko erabili ohi diren gasolinazko sopladoreak erabat debekatzea, atmosferarentzat kaltegarriak diren gasak isurtzen dituztelako eta zarata gehiegi egiten dutelako (90dB bataz beste, desiragarri den goreneko 70dBak baino askoz gainetik), eta herritarren osasuna eta atsedenarentzat kaltegarriak azken finean. Gainera, ez da inola ere onargarria garbiketarako erabiltzen den zerbait, berez “zikintzailea” izatea”.

además, el ruido se ha convertido en una de las más importantes preocupaciones de la vida cotidiana: el ruido en casa y fuera de ella, en los lugares de trabajo o en los de ocio. El ruido no se ve pero su constante padecimiento genera problemas físicos y psicológicos.

Cuando hablamos de contaminación acústica nos referimos al ruido, a la influencia tan negativa que ejerce la actividad humana en la salud auditiva, física y mental de personas y animales, y en este caso concreto el ruido es un contaminante que tiene efectos fisiológicos y psicológicos perjudiciales para las personas.

En el Estado Español el nivel de confort acústico se sitúa en 55dB. A partir de ahí el sonido resulta perjudicial para el descanso y la comunicación. La OMS (Organización Mundial de la Salud) ha situado en 70dB el límite superior deseable de sonido.

Además, es conocida la contaminación atmosférica que generan los motores en combustión, sobre ello no existe ya ninguna duda.

Por todo ello el grupo municipal EH Bildu de Ermua presenta al Pleno Municipal la aprobación de la siguiente propuesta:

“La prohibición total del uso de los sopladores de gasolina que se utilizan para la limpieza del municipio, puesto que son emisores de gases perjudiciales para la atmósfera y porque hacen demasiado ruido (de 90dB de media de estos aparatos, muy por encima del límite superior deseable de 70dB), perjudiciales, al fin y al cabo, para la salud y el descanso de los/las ciudadanos, no siendo además desde ningún punto de vista aceptable que algo que se utiliza para



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Sesiones de órganos de gobierno colegiados Acta de C.I. Asuntos Generales

*Kide anitzeko gobernu-organoen bilerak
Gai orokoren I.B.aren akta*

AYT/CIP/43/2017

ORG11I18D

Código de validación/*Balidazio kodea*

571204213A2M1768006P



limpiar resulte “ensuciador”.

**8. PAPERAKO
BIDALITAKO
ONARTZEARI
KONTABILIZATZEARI
AURREKONTUA
ARAUAREN
HOBESTEARI
ET ABAZPEN PROPOSAMENA**

**FORMATUAN
FAKTURAK
ETA
BURUZKO
BETEARAZTEKO
ALDAKETA
INFORMAZIO
ETA EBAZPEN PROPOSAMENA**

**8. INFORMACIÓN Y PROPUESTA DE
RESOLUCIÓN SOBRE LA
MODIFICACIÓN DE LA NORMA DE
EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA
RELATIVA AL RECONOCIMIENTO Y
CONTABILIZACIÓN DE FACTURAS
ENVIADAS EN FORMATO PAPEL**

BOZKETAREN EMAITZA

PSE-EE/PSOE: Aldekoak 6

EH Bildu: Aldekoak 1

EAJ/PNV: Aldekoak 3

Se puede Ermua Ahal da: Aldekoak 1

PP: Aldekoak 2

Irabazi: Aldekoak 1

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

PSE-EE/PSOE: A favor 6

EH Bildu: A favor 1

EAJ/PNV: A favor 3

Se puede Ermua Ahal da: A favor 1

PP: A favor 2

Irabazi: A favor 1

Bosgarren erabakia:

Ermuko Udaleko kontu-hartzaleak txostena eman du honakoa adieraziz:

2017rako Aurrekontua Betearazteko Udal Arauaren xedapen iragankorrik ondokoa dio:

“Faktura elektronikoa sustatzeko eta sektore publikoan fakturen kontularitzaregistroa sortzeko abenduaren 27ko 25/2013 Legea indarrean sartu zenetik Ermuko Udalari ondasunak entregatu, zerbitzuak eman edo obrak egiten dizkien pertsona fisiko zein juridikoek FACe

Quinto acuerdo:

A la vista del informe emitido por la Interventor del Ayuntamiento de Ermua, en el que se establece:

“La Disposición transitoria de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria para 2017 señala:

“Con motivo de la entrada en vigor de la Ley 25/2013, de 27 de diciembre, de impulso de la factura electrónica y creación del registro contable de facturas en el sector público, las personas físicas o jurídicas que realicen entregas de bienes, presten servicios o ejecuten obras al

plataforma erabiliz aurkeztu beharko dizkiote 2015eko urtarrilaren 15etik aurrera beraien prestazioen fakturak eta gainerako frogagiriak, hori delako Ermuko Udalean faktura elektronikoak sartzeko gune orokor nagusia.

Aldi baterako neurri moduan, aipaturiko lege-xedapen horrek ukitutako pertsona fisiko zein juridikoek beraien fakturak formatu elektronikoan aurkezteko obligazioa errazago bete dezaten eta eskakizun juridiko eta teknologikoetara egokitu ahal izan daitezen (hau da: behar bezala baimendutako erakundeek emaniko ziurtagiri elektronikoa eduki eta fakturak "facturae" formatuan sortuko dituen informatika-programa eskuratu), 2017ko martxoaren 31ra arte paperean onartuko dira, ohiz kanpoko neurri legez, 1.000€ren (mila euroen) azpitiko fakturak, BEZ barne.

Ez da baldintza hori bete beharrik izango Ermuko Udalak ematen dituen laguntza eta diru-laguntzen faktura eta frogagirien kasuan".

Aipaturiko xedapenetik ondorioztatzen da 2017ko martxoaren 31tik aurrera faktura eta frogagiri GUZTIAK formatu digitalean aurkeztu beharko direla.

Hori gorabehera, Arauak adierazten duen azken datatik aurrera ezaugarri guztiz desberdinak fakturak aurkeztu dira paper formatuan edota jasotzeke daude kontabilitatean erregistratzeko:

a) Zenbatekoagatik eta Udalarekin lan egiteko duten aldizkakotasunagatik, faktura

Ayuntamiento de Ermua mediante contrato legalmente establecido, deberán presentar las facturas y demás documentos justificativos de las prestaciones que realicen mediante la utilización de la plataforma FACe como punto general de entrada de facturas electrónicas en el Ayuntamiento de Ermua, a partir del 15 de enero de 2015.

Como medida transitoria a fin de facilitar a las personas físicas o jurídicas afectadas por la mencionada disposición legal el cumplimiento de la obligación de presentación de las facturas en formato electrónico y que puedan adaptarse a los requerimientos jurídicos y tecnológicos exigibles, esto es, disponer de un certificado electrónico emitido por Entidades debidamente acreditadas y del programa informático que genere las facturas en formato "facturae", se aceptará hasta el 31 de marzo de 2017, con carácter extraordinario, la presentación en formato papel de las facturas cuyo importe sea inferior a 1.000€ (mil euros) IVA incluido.

Se excluye de esta obligación la presentación de facturas o justificantes de subvenciones y ayudas económicas otorgadas por el Ayuntamiento de Ermua."

De la lectura de la citada disposición se deduce que, a partir del 31 de marzo de 2017 TODAS las facturas deben presentarse en formato digital.

No obstante lo anterior, se han presentado o se encuentran pendientes de recibir para su registro contable facturas en formato papel a partir de la fecha límite señalada en la Norma, con características muy diferentes:

a) Las presentadas por proveedores que se niegan a emitir facturas electrónicas



Código de validación/Balidazio kodea

571204213A2M1768006P



elektronikorik egin nahi ez duten hornitzaleenak.

- b) Saltegi txikiako erosketa-ticketak.
- c) Taxi, garraio eta antzerakoak.
- d) Baliajide telematikoz egindako erosketen ondoriozkoak.
- e) Kutxa bidez ordaindutako guztiak orokorean.

Faktura horiek Aurrekontua Egikaritzeko Udal Arauan ezarritakoari egokituz ezina konpontzeko eta gasto isolatu eta txikien izapideak arintzeko, xedapen iragankorren bigarren aipatu bigarren paragrafoa honela aldatzea proposatzen dut:

"Aldi baterako neurri moduan, aipaturiko lege-xedapenak ukitutako pertsona fisiko zein juridikoek beraien fakturak formatu elektronikoan aurkezteko obligazioa errazago bete dezaten, eta eskakizun juridiko eta teknologikoetara egokituz ahal izateko (hau da, behar bezala baimendutako erakundeek emaniko ziurtagiri elektronikoa eduki eta fakturak "facturae" formatuan sortuko dituen informatika-programa eskuratu), paperean onartuko dira, ezohiko neurri legez, kontratu txikiiei dagozkien ondoko gasto-motak, horien zenbatekoa, BEZ barne, 1.000€ (mila euro) baino txikiagoa bada:

- a) Elkarte, fundazio, profesionalen elkargo eta herri administrazioek emaniko ikastaroenak.

dado el importe y la periodicidad con que trabajan para el Ayuntamiento.

- b) Las correspondientes a tickets de compra en comercios minoristas.
- c) Las de taxis, transportes y similares.
- d) Las derivadas de adquisiciones efectuadas por medios telemáticos.
- e) En general todas las abonadas por caja.

Al objeto de solucionar el problema de la no adecuación de dichas facturas a lo preceptuado en la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria y agilizar la tramitación de gastos aislados y de pequeña cuantía, propongo la modificación del segundo párrafo de la disposición transitoria citada en los siguientes términos:

"Como medida transitoria a fin de facilitar a las personas físicas o jurídicas afectadas por la mencionada disposición legal el cumplimiento de la obligación de presentación de las facturas en formato electrónico y que puedan adaptarse a los requerimientos jurídicos y tecnológicos exigibles, esto es, disponer de un certificado electrónico emitido por Entidades debidamente acreditadas y del programa informático que genere las facturas en formato "facturae", se aceptará con carácter extraordinario, la presentación de facturas en formato papel correspondientes a la siguiente tipología de gastos de contratos menores y cuya cuantía sea inferior a 1.000 € (IVA incluido) :

- a) Cursos impartidos por Asociaciones, Fundaciones, Colegios Profesionales y Administraciones públicas.

b) Taxi, tren, autobus eta beste garraio publiko batzuenak.

c) Ibilgailuen azterketa teknikoari, gida-baimena berritzeari edota antzerakoei dagozkienak.

d) Ondasun inventariaezinak eta hornigaiak esku-dirutan ordainduz udalerritik kanpora eskuratzearren gastuak, behar bezalako erosketa-ticketaren bitartez justifikatuta beti ere.

e) Hotel, jatetxe eta ostalaritza saltegietan eginiko gastuenak.

f) Herriko saltegietan eskuratutako ondasun, hornidura eta zerbitzuenak.

g) Gastuaren izaerarengatik factura elektronikoa egiterik ez dutenena.

Azken g) atalean adierazitako gastuen kasuan factura baliabide elektronikoz egiteko ezintasuna frogatu beharko da”.

Ermuko Udalbatzarrari
PROPOSATZEN ZAIO Aurrekontua
Betearazteko Araua bere xedapen iragankorreko bigarren paragrafoan honela aldatzea:

“Aldi baterako neurri moduan, aipaturiko lege-xedapenak ukitutako pertsona fisiko zein juridikoek beraien fakturak formatu elektronikoan aurkezteko obligazioa errazago bete dezaten, eta eskakizun juridiko eta teknologikoetara egokitu ahal izateko (hau da, behar bezala baimendutako erakundeek emaniko ziurtagiri elektronikoa eduki eta fakturak “facturae” formatuan sortuko dituen informatika-programa eskuratu), paperean

b) Gastos en taxis, trenes, autobuses y otros transportes públicos.

c) Inspección técnica de vehículos, renovación de carnet de conducir y similares.

d) Adquisiciones de bienes no inventariables y suministros en comercios fuera del municipio mediante abono en metálico y justificado mediante ticket de compra debidamente cumplimentado

e) Gastos en hoteles, establecimientos de restauración y hostelería

f) Bienes, suministros y servicios prestados por comercios locales.

g) Aquellos que por sus características impidan la emisión de factura electrónica

Para los gastos señalados en el punto g), se deberá acreditar la imposibilidad de emitir facturas por medios electrónicos.”

SE PROPONE al Pleno del Ayuntamiento modificar el segundo párrafo de la disposición transitoria de la Norma de Ejecución Presupuestaria en el siguiente sentido:

“Como medida transitoria a fin de facilitar a las personas físicas o jurídicas afectadas por la mencionada disposición legal el cumplimiento de la obligación de presentación de las facturas en formato electrónico y que puedan adaptarse a los requerimientos jurídicos y tecnológicos exigibles, esto es, disponer de un certificado electrónico emitido por Entidades debidamente acreditadas y del programa informático que genere las facturas en



Código de validación/*Balidazio kodea*

571204213A2M1768006P



onartuko dira, ezohiko neurri legez, kontratu txikiei dagozkien ondoko gastu-motak, horien zenbatekoa, BEZ barne, 1.000€ (mila euro) baino txikiagoa bada:

a) Elkarte, fundazio, profesionalen elkargo eta herri administrazioek emaniko ikastaroenak.

b) Taxi, tren, autobus eta beste garraio publiko batzuenak.

c) Ibilgailuen azterketa teknikoari, gida-baimena berritzeari edota antzerakoei dagozkienak.

d) Ondasun inventariaezinak eta hornigaiak esku-dirutan ordainduz udalerritik kanpora eskuratzearren gastuak, behar bezalako erosketa-ticketaren bitarbez justifikatuta beti ere.

e) Hotel, jatetxe eta ostalaritza saltegietan eginiko gastuenak.

f) Herriko saltegietan eskuratutako ondasun, hornidura eta zerbitzuenak.

g) Gastuaren izaerarengatik faktura elektronikoa egiterik ez dutenena.

Azken g) atalean adierazitako gastuen kasuan faktura baliabide elektronikoz egiteko ezintasuna frogatu beharko da”.

formato “facturae”, se aceptará con carácter extraordinario, la presentación de facturas en formato papel correspondientes a la siguiente tipología de gastos de contratos menores y cuya cuantía sea inferior a 1.000 € (IVA incluido) :

a) Cursos impartidos por Asociaciones, Fundaciones, Colegios Profesionales y Administraciones públicas.

b) Gastos en taxis, trenes, autobuses y otros transportes públicos.

c) Inspección técnica de vehículos, renovación de carnet de conducir y similares.

d) Adquisiciones de bienes no inventariables y suministros en comercios fuera del municipio mediante abono en metálico y justificado mediante ticket de compra debidamente cumplimentado

e) Gastos en hoteles, establecimientos de restauración y hostelería.

f) Bienes, suministros y servicios prestados por comercios locales.

g) Aquellos que por sus características impidan la emisión de factura electrónica

Para los gastos señalados en el punto g), se deberá acreditar la imposibilidad de emitir facturas por medios electrónicos.”

*Beste gairik ez dagoenez azterzeko,
 bilkura amaitutzat eman da 10:55 direnean
 eta nik, Idazkariak naizenez legez, jasotako
 guztiaren fede ematen dut.*

*Akta honek zazpi horri ditu alde bietatik
 idatzita eta 673tik 686ra zenbakituta.*

No habiendo más asuntos a tratar, se da por finalizada la sesión levantándose la misma a las 10:55 del día de la fecha, de todo lo cual yo como Secretaria, doy fe.

Consta esta acta de siete folios escritos por ambas caras, que lleva número 673 al 686.